



Az Európai Unió  
Tanácsa

Brüsszel, 2021. január 22.  
(OR. en)

5565/21

---

---

**Intézményközi referenciaszám:  
2021/0022(BUD)**

---

---

**FIN 56**

## **FEDŐLAP**

---

Küldi:	az Európai Bizottság főtitkára részéről Martine DEPREZ igazgató
Az átvétel dátuma:	2021. január 22.
Címzett:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, az Európai Unió Tanácsának főtitkára
Biz. dok. sz.:	COM(2021) 30 final
Tárgy:	A 2021. ÉVI ÁLTALÁNOS KÖLTSÉGVETÉS 1. sz. KÖLTSÉGVETÉS- MÓDOSÍTÁSI TERVEZETE A Brexit Miatti Kiigazításokra Képzett Tartalék

---

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak a COM(2021) 30 final számú dokumentumot.

---

Melléklet: COM(2021) 30 final



Brüsszel, 22.1.2021  
COM(2021) 30 final

2021/22 (BUD)

**A 2021. ÉVI ÁLTALÁNOS KÖLTSÉGVETÉS 1. sz. KÖLTSÉGVETÉS-MÓDOSÍTÁSI  
TERVEZETE**

**A Brexit Miatti Kiigazításokra Képzett Tartalék**

tekintettel:

- az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 314. cikkére, összefüggésben az Európai Atomenergia-közösséget létrehozó szerződéssel és különösen annak 106a. cikkével,
- az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról (...) szóló, 2018. július 18-i (EU, Euratom) 2018/1046 európai parlamenti és tanácsi rendeletre<sup>1</sup> és különösen annak 44. cikkére,
- az Európai Unió 2021-es pénzügyi évre vonatkozó, 2020. december 18-án elfogadott általános költségvetésére<sup>2</sup>,

Az Európai Bizottság az Európai Parlament és a Tanács elé terjeszti a 2021. évi költségvetés 1. számú költségvetés-módosítási tervezetét.

## **A SZAKASZONKÉNTI BONTÁSÚ BEVÉTELI ÉS KIADÁSI KIMUTATÁS VÁLTOZÁSAI**

Az általános bevételi kimutatás és a III. szakasz változásai elérhetők az EUR-Lexen (<http://eur-lex.europa.eu/budget/www/index-hu.htm>).

---

<sup>1</sup> HL L 193., 2018.7.30.

<sup>2</sup> HL L XX, 2021.3.xx.

## Tartalomjegyzék

1. BEVEZETÉS .....	3
2. A BREXIT MIATTI KIIGAZÍTÁSOKRA KÉPZETT TARTALÉK LÉTREHOZÁSA .....	3
3. FINANSZÍROZÁS .....	4
4. ÖSSZEFOGLALÓ TÁBLÁZAT A TÖBBÉVES PÉNZÜGYI KERET FEJEZETEI SZERINTI BONTÁSBAN .....	5

## **INDOKOLÁS**

### **1. BEVEZETÉS**

A brexit miatti kiigazításokra képzett tartalék (a továbbiakban: a tartalék) létrehozásáról szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslat<sup>3</sup> 2020. december 25-i elfogadásával a többéves pénzügyi keret uniós költségvetési felső határain kívül eső tematikus speciális eszközökön belül tartalékot kell létrehozni „az Egyesült Királyság Unióból való kilépésének kedvezőtlen következményei által leginkább érintett tagállamokat és ágazatokat érintő, előre nem látható és hátrányos következmények ellensúlyozására”, és ezáltal enyhíteni kell a gazdasági, társadalmi és területi kohézióra gyakorolt hatását.

A 2021. évi 1. sz. költségvetés-módosítási tervezet célja, hogy a brexit miatti kiigazításokra képzett tartalék 2021. évi végrehajtásából eredő előfinanszírozási igények fedezése érdekében folyó áron 4 244 832 000 EUR-t (2018-as áron 4 000 000 000 EUR-t) vezessen be az Unió 2021-es éves költségvetésébe kötelezettségvállalási és kifizetési előirányzatok formájában egyaránt. A tartalék végrehajtására rendelkezésre álló források maximális összege 2018. évi áron 5 000 000 000 EUR (folyó áron 5 370 994 000 EUR).

### **2. A BREXIT MIATTI KIIGAZÍTÁSOKRA KÉPZETT TARTALÉK LÉTREHOZÁSA**

Az Európai Tanács 2020. július 21-i következtetéseit<sup>4</sup>, a többéves pénzügyi keret 2020. december 17-i elfogadását<sup>5</sup> és az EU 2021. évi költségvetésének 2020. december 18-i elfogadását követően az Európai Parlament és a Tanács felkérte a Bizottságot, hogy nyújtson be javaslatot a brexit miatti kiigazításokra képzett tartalék<sup>6</sup> működésbe hozásához szükséges megfelelő eszközre vonatkozóan annak biztosítása érdekében, hogy a 2021-es pénzügyi évben késedelem nélkül elegendő előirányzat álljon rendelkezésre igénybevételre. A brexit miatti kiigazításokra képzett tartalék létrehozásáról szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslat 2020. december 25-i elfogadását követően ez a költségvetés-módosítási tervezet a tartalék 2021. évi költségvetési vonzatának az EU 2021. évi költségvetésébe történő beépítését javasolja.

A rendelet elfogadását követően a támogatás folyósítása két körben történik. Az első – e költségvetés-módosítási tervezet hatálya alá tartozó – kifizetésre 2021-ben kerül sor a költségvetési rendelet 115. cikke (2) bekezdése b) pontjának i. alpontja szerinti előfinanszírozás formájában, amelynek keretében tagállamonkénti összeget határoztak meg egy olyan allokációs kulcs alapján, amely figyelembe veszi az Egyesült Királysággal való gazdasági integráció relatív mértékét – beleértve az áruk és szolgáltatások kereskedelmét –, valamint az uniós halászati ágazatra gyakorolt negatív hatásokat. A Bizottság által a tagállamoknak fizetendő előfinanszírozásra vonatkozó allokációs kritériumokat a tartalékról szóló javaslat I. melléklete határozza meg. A második kifizetési kör 2024-ben indul, miután megtörtént az előfinanszírozás elszámolása és a tartalékból a tagállamoknak adott esetben járó további összegek kiszámítása. A megfelelő előirányzatok így a 2024. évi költségvetési tervezet keretében hozzáadódnak a tartalékhoz.

A rendeletjavaslat értelmében a tagállamok számára rugalmasságot kell biztosítani, és ezen belül lehetővé kell tenni a Bizottság számára, hogy az előfinanszírozásról rendelkező finanszírozási határozatot anélkül is elfogadhassa, hogy a határozat a költségvetési rendelet 110. cikk (2) bekezdésében előírt kötelezettség szerint ismertetné a konkrét finanszírozandó intézkedéseket.

<sup>3</sup> COM(2020) 854 final.

<sup>4</sup> EUCO 10/20

<sup>5</sup> A Tanács (EU, Euratom) 2020/2093 rendelete (2020. december 17.) a 2021–2027-es időszakra vonatkozó többéves pénzügyi keretről (HL L 433I., 2020.12.22.).

<sup>6</sup> A 2021. évi költségvetés tartalmára vonatkozóan az egyeztetőbizottság által 2020. december 4-én elért közös értelmezés, amely az együttes következtetések elemei 4. számú, a Bizottság által 2020. december 4-én előterjesztett tervezetén alapul.

A rendeletjavaslat (11) preambulumbekzdésével és 4. cikkének (3) bekezdésével összhangban a Bizottság 4 244 832 000 EUR kötelezettségvállalási és kifizetési előirányzat rendelkezésre bocsátását kéri a tartalék előfinanszírozási igényeinek fedezésére. Ez az összeg a rendelet végleges elfogadásáig céltartalékként kerül feltüntetésre.

EUR

Költségvetési sor	Elnevezés	Kötelezettségvállalási előirányzatok	Kifizetési előirányzatok
<i>III. szakasz – Bizottság</i>			
30 04 03	A brexit miatti kiigazításokra képzett tartalék (BAR)	4 244 832 000	4 244 832 000
<b>Összesen</b>		<b>4 244 832 000</b>	<b>4 244 832 000</b>

A brexit miatti kiigazításokra képzett tartalékról szóló rendelet végleges elfogadását követően az előirányzatokat haladéktalanul átcsoportosítják a 30 04 03. jogcímcsoportra képzett tartalékból a 16 02 03. költségvetési jogcímcsoportba. A tartalékból a tagállamok részére nyújtott pénzügyi hozzájárulást a költségvetési rendelet 63. cikkével összhangban megosztott irányítás keretében kell végrehajtani.

### 3. FINANSZÍROZÁS

A brexit miatti kiigazításokra képzett tartalék a 2021–2027 közötti időszakra vonatkozó többéves pénzügyi keretről szóló rendeletben<sup>7</sup> foglalt tematikus speciális eszközök egyike. A kapcsolódó előirányzatok tehát a 2021–2027-es időszakra vonatkozó többéves pénzügyi keret kiadási felső határait meghaladóan kerülnek be a költségvetésbe.

<sup>7</sup> A Tanács (EU, Euratom) 2020/2093 rendelete (2020. december 17.) a 2021–2027-es időszakra vonatkozó többéves pénzügyi keretről (HL L 433I., 2020.12.22.).

4. ÖSSZEFOGLALÓ TÁBLÁZAT A TÖBBÉVES PÉNZÜGYI KERET FEJEZETEI SZERINTI BONTÁSBAN

EUR-ban

	2021. évi költségvetés		1/2021. számú költségvetés-módosítási tervezet		2021. évi költségvetés (az 1/2021. sz. költségvetés-módosítási tervvel együtt)	
	Kötelezettségvállalási előirányzat	Kifizetési előirányzat	Kötelezettségvállalási előirányzat	Kifizetési előirányzat	Kötelezettségvállalási előirányzat	Kifizetési előirányzat
<b>1. Egységes piac, innováció és digitális gazdaság</b>	<b>20 816 559 767</b>	<b>17 191 587 232</b>			<b>20 816 559 767</b>	<b>17 191 587 232</b>
<i>Felső határ</i>	<i>20 919 000 000</i>				<i>20 919 000 000</i>	
<i>Mozgástér</i>	<i>102 440 233</i>				<i>102 440 233</i>	
<b>2. Kohézió és értékek</b>	<b>52 861 898 534</b>	<b>66 153 765 904</b>			<b>52 861 898 534</b>	<b>66 153 765 904</b>
<i>ebből: a Rugalmassági Eszköz keretében</i>	<i>76 382 534</i>				<i>76 382 534</i>	
<i>Felső határ</i>	<i>52 786 000 000</i>				<i>52 786 000 000</i>	
<i>Mozgástér</i>	<i>484 000</i>				<i>484 000</i>	
<b>2a. Gazdasági, társadalmi és területi kohézió</b>	<b>48 190 516 000</b>	<b>61 867 897 545</b>			<b>48 190 516 000</b>	<b>61 867 897 545</b>
<i>Felső határ</i>	<i>48 191 000 000</i>				<i>48 191 000 000</i>	
<i>Mozgástér</i>	<i>484 000</i>				<i>484 000</i>	
<b>2b. Reziliencia és értékek</b>	<b>4 671 382 534</b>	<b>4 285 868 359</b>			<b>4 671 382 534</b>	<b>4 285 868 359</b>
<i>ebből: a Rugalmassági Eszköz keretében</i>	<i>76 382 534</i>				<i>76 382 534</i>	
<i>Felső határ</i>	<i>4 595 000 000</i>				<i>4 595 000 000</i>	
<i>Mozgástér</i>						
<b>3. Természeti erőforrások és környezet</b>	<b>58 568 566 908</b>	<b>56 804 203 452</b>			<b>58 568 566 908</b>	<b>56 804 203 452</b>
<i>Felső határ</i>	<i>58 624 000 000</i>				<i>58 624 000 000</i>	
<i>Mozgástér</i>	<i>55 433 092</i>				<i>55 433 092</i>	
<b>ebből: Piachoz kapcsolódó kiadások és közvetlen kifizetések</b>	<b>40 367 954 000</b>	<b>40 353 742 883</b>			<b>40 367 954 000</b>	<b>40 353 742 883</b>
<i>EMGA részleges felső határ</i>	<i>40 925 000 000</i>				<i>40 925 000 000</i>	
<i>A részleges mozgástér kiszámítása során figyelembe nem vett, kerekítésből adódó különbözet</i>						
<i>Nettó átcsoportosítások az EMGA és az EMVA között</i>	<i>557 046 000</i>				<i>557 046 000</i>	
<i>Az EMGA-kiadásokra rendelkezésre álló nettó egyenleg (az EMGA és az EMVA közötti átcsoportosításokkal korrigált részleges felső határ)</i>	<i>40 367 954 000</i>				<i>40 367 954 000</i>	
<i>EMGA részleges mozgástér</i>						
<b>4. Migráció és határigazgatás</b>	<b>2 278 829 759</b>	<b>2 686 245 978</b>			<b>2 278 829 759</b>	<b>2 686 245 978</b>
<i>Felső határ</i>	<i>2 467 000 000</i>				<i>2 467 000 000</i>	
<i>Mozgástér</i>	<i>188 170 241</i>				<i>188 170 241</i>	
<b>5. Biztonság és védelem</b>	<b>1 709 261 441</b>	<b>670 628 243</b>			<b>1 709 261 441</b>	<b>670 628 243</b>
<i>Felső határ</i>	<i>1 805 000 000</i>				<i>1 805 000 000</i>	
<i>Mozgástér</i>	<i>95 738 559</i>				<i>95 738 559</i>	
<b>6. Szomszédság és a világ</b>	<b>16 097 196 204</b>	<b>10 810 999 356</b>			<b>16 097 196 204</b>	<b>10 810 999 356</b>
<i>Felső határ</i>	<i>16 247 000 000</i>				<i>16 247 000 000</i>	

	<i>Mozgástér</i>	<i>149 803 796</i>				<i>149 803 796</i>	
<b>7.</b>	<b>Európai közgazgatás</b>	<b>10 448 313 002</b>	<b>10 449 588 091</b>			<b>10 448 313 002</b>	<b>10 449 588 091</b>
	<i>Felső határ</i>	<i>10 635 000 000</i>				<i>10 635 000 000</i>	
	<i>Mozgástér</i>	<i>186 686 998</i>				<i>186 686 998</i>	
	<b>ebből: Az intézmények igazgatási kiadásai</b>	<b>8 035 824 720</b>	<b>8 037 099 809</b>			<b>8 035 824 720</b>	<b>8 037 099 809</b>
	<i>Részleges felső határ</i>	<i>8 216 000 000</i>				<i>8 216 000 000</i>	
	<i>Részleges mozgástér</i>	<i>180 175 280</i>				<i>180 175 280</i>	
	<b>A fejezetek előirányzatai</b>	<b>162 780 625 615</b>	<b>164 767 018 256</b>			<b>162 780 625 615</b>	<b>164 767 018 256</b>
	<i>Felső határ</i>	<i>163 483 000 000</i>	<i>166 140 000 000</i>			<i>163 483 000 000</i>	<i>166 140 000 000</i>
	<i>ebből: a Rugalmassági Eszköz keretében</i>	<i>76 382 534</i>	<i>628 462 086</i>			<i>76 382 534</i>	<i>628 462 086</i>
	<i>Mozgástér</i>	<i>778 756 919</i>	<i>2 001 443 830</i>			<i>778 756 919</i>	<i>2 001 443 830</i>
	<b>Tematikus speciális eszközök</b>	<b>1 470 835 000</b>	<b>1 293 450 000</b>	<b>4 244 832 000</b>	<b>4 244 832 000</b>	<b>5 715 667 000</b>	<b>5 538 282 000</b>
	<b>Előirányzatok összesen</b>	<b>164 251 460 615</b>	<b>166 060 468 256</b>	<b>4 244 832 000</b>	<b>4 244 832 000</b>	<b>168 496 292 615</b>	<b>170 305 300 256</b>